

HÃY BẢO VỆ CON BẠN.



HÃY BẢO VỆ CỘNG ĐỒNG.

## Trẻ em và thanh thiếu niên sẽ được an toàn nhất khi được tiêm vắc xin.

Vắc xin này bảo vệ tất cả mọi người, kể cả trẻ em và thanh thiếu niên, không bị nhiễm COVID-19. Vắc xin này cũng ngăn ngừa trẻ em và thanh thiếu niên bị ốm nặng nếu họ bị bệnh.

Có các biến chủng COVID-19 mới, bao gồm cả biến chủng Delta, dễ lây lan hơn và có thể gây ra các triệu chứng nghiêm trọng hơn. Vắc xin bảo vệ chống lại các biến chủng như Delta.

## Tiêm vắc xin cho trẻ em và thanh thiếu niên bảo vệ cả cộng đồng.

Một khi đã được tiêm vắc xin thì sẽ khó lây COVID-19 cho người khác hơn. Khi trẻ em đủ điều kiện được tiêm vắc xin thì sẽ bảo vệ cho:

- Bạn bè và gia đình chưa được tiêm vắc xin.
- Người cao tuổi và những người mắc một số bệnh lý nhất định có nguy cơ cao bị ốm nặng do COVID-19.

Khi nhiều trẻ em và người lớn được tiêm vắc xin thì cũng sẽ làm cho trường học và cơ sở kinh doanh mở cửa hoạt động dễ dàng hơn.



## AN TOÀN VÀ HIỆU QUẢ

- Không có loại vắc xin nào khác đã được thử nghiệm an toàn nhiều đến thế trong lịch sử Hoa Kỳ.
- Vắc xin đã được chứng minh là an toàn cho trẻ em, thanh thiếu niên và người lớn, bao gồm những người thuộc các chủng tộc, dân tộc và độ tuổi khác nhau.
- Không có bằng chứng là vắc xin sẽ làm cho con bạn không thể sinh con trong tương lai.

## MIỄN PHÍ CHO MỌI NGƯỜI

- Bạn và con bạn có thể được tiêm vắc xin miễn phí bất kể tình trạng nhập cư.
- Bạn và con bạn đều không cần phải **xuất trình ID hoặc có bảo hiểm y tế để được tiêm vắc xin miễn phí**.

# Bạn trông chờ gì

Một khi con bạn được tiêm vắc xin COVID-19 thì có thể lại thực hiện một cách an toàn các hoạt động bình thường như đi học, chơi thể thao, và thăm bạn bè và gia đình.



## Ở điểm hẹn:

- Trước khi y tá hoặc bác sĩ tiêm vắc xin cho con bạn, họ sẽ cung cấp thông tin cho bạn về vắc xin này, xem xét tiền sử bệnh của con bạn và hỏi bạn có bất kỳ thắc mắc nào không.
- Con bạn sẽ cần ở lại trong 15–30 phút để đảm bảo không bị dị ứng.



## Các tác dụng phụ nhẹ là trường hợp bình thường

Tác dụng phụ KHÔNG có nghĩa là con bạn bị nhiễm COVID-19.

Tác dụng phụ có nghĩa là vắc xin đang dạy cơ thể bạn cách chống lại COVID-19.

Các tác dụng phụ vừa phải có thể bao gồm:

- Đau hoặc sưng trên cánh tay nơi tiêm vắc xin
- Mệt mỏi
- Đau đầu
- Đau bắp thịt
- Ớn lạnh
- Sốt
- Buồn nôn



## Các tác dụng phụ nghiêm trọng rất hiếm gặp

Vắc xin rất an toàn. Khả năng con bạn sẽ bị ốm nặng do nhiễm COVID-19 cao hơn nhiều do vắc xin.

Một số ít người trẻ tuổi đã gặp các tác dụng phụ như viêm tim (được gọi là viêm cơ tim hoặc viêm màng ngoài tim) hoặc có cục máu đông.

- Các tác dụng phụ nghiêm trọng **cực kỳ hiếm gặp**
- Các tác dụng phụ nghiêm trọng **có thể điều trị được** và tình hình sức khỏe của hầu hết những người mắc đều cải thiện
- Lợi ích của vắc xin vượt xa mọi rủi ro

## HỎI BÁC SĨ CỦA BẠN ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

Nói chuyện với bác sĩ hoặc y tá của con bạn để tìm hiểu thêm về vắc xin COVID-19 và các vắc xin khác mà con bạn có thể cần.